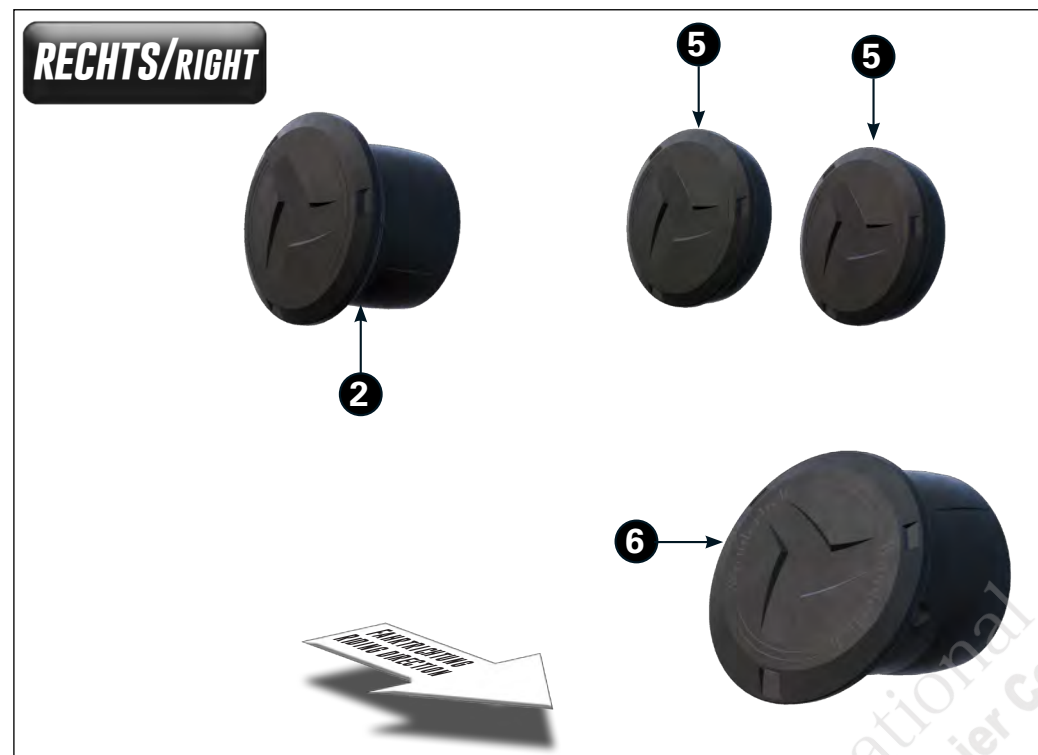


RAHMENSTOPFEN

frame cover | coperchi per telaio | capuchons pour cadre | cubiertas para amazon

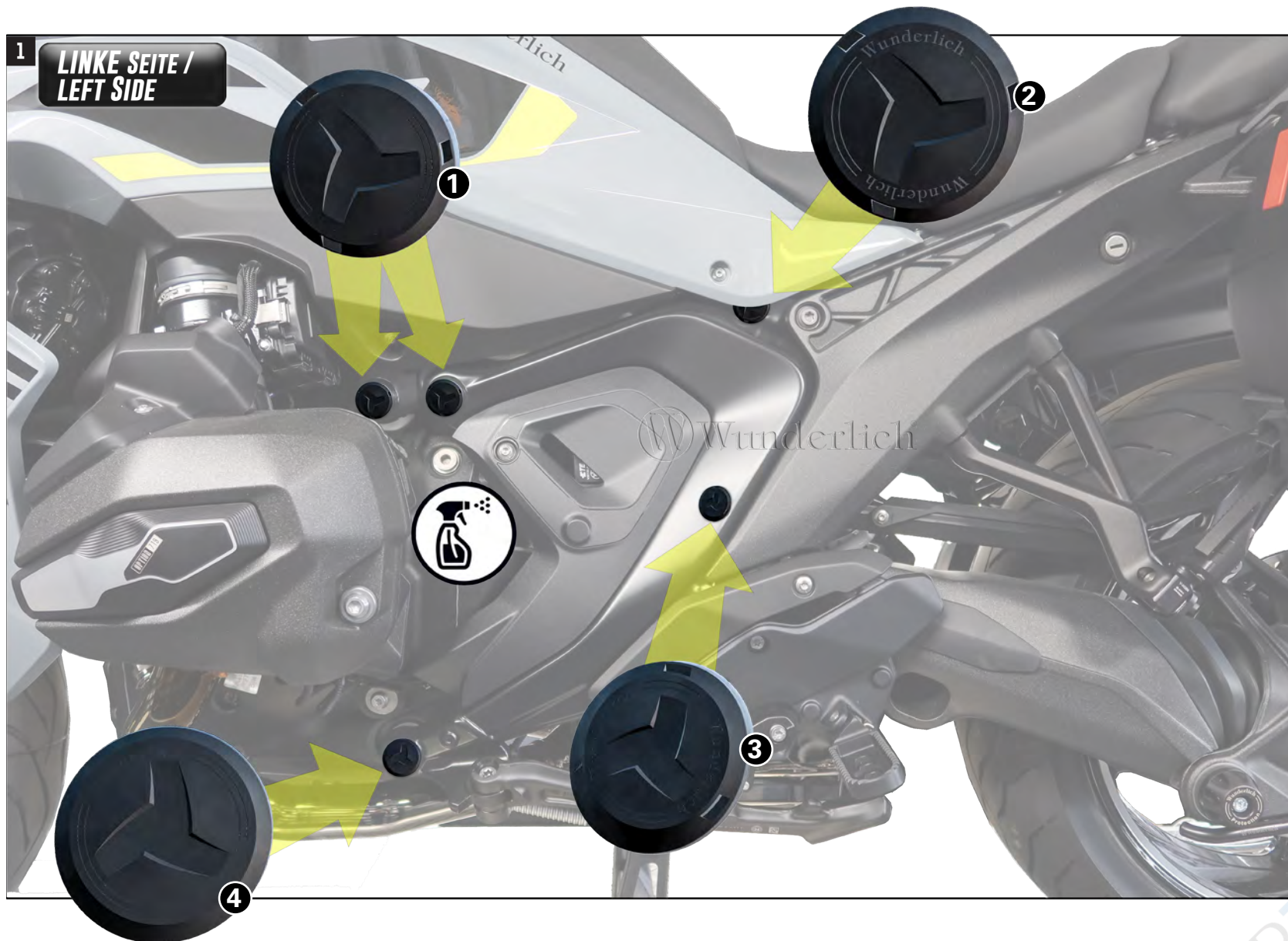
Art.-Nr: 15080-002



RAHMENSTOPFEN PARALLEL ZUR JEWEILIGEN RAHMENÖFFNUNG DREHEN.

Turn the frame plug parallel to the respective frame opening.

Tourner le bouchon du cadre parallèlement à l'ouverture du cadre.



1

**LINKE SEITE /
LEFT SIDE**

LEGENDE / Key / file Légende

 **Anbau Tipp**
Fitting tip
Astuce de montage

 **Achtung**
Attention
Attention

 **Vergrößerung**
Magnification
Grossissement

 **Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage

 **Schraube**
Screw
Vis

 **Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freiniflets

 **Drehmoment**
Torque
Torque

 **Reiniger**
Cleaner
Nettoyant

FÜR NR.2 SEITENVERKLEIDUNG LÖSEN. RAHMEN UND STOPFEN VOR DER MONTAGE ENTFETTEN. LOCKERE STOPFEN MIT EIN WENIG SILIKON ODER RESCUE SILICONBAND EINKLEBEN! VERKLEIDUNG WIEDER MONTIEREN.

For No. 2, remove side panel. Degrease Frame and Covers before mounting. Paste the loose frame cover into with a little silicone or Rescue silicone tape! Reinstall the cover.

Pour le n° 2, retirer le panneau latéral. Dégraisser le cadre et les couvercles avant le montage. Collez le couvercle du cadre détaché avec un peu de silicone ou du ruban adhésif en silicone Rescue! Réinstallez le couvercle.



2

**RECHTE SEITE /
RIGHT SIDE**


FÜR NR.2 SEITENVERKLEIDUNG LÖSEN. RAHMEN UND STOPFEN VOR DER MONTAGE ENTFETTEN. LOCKERE STOPFEN MIT EIN WENIG SILIKON ODER RESCUE SILICONBAND EINKLEBEN! VERKLEIDUNG WIEDER MONTIEREN.

For No. 2, remove side panel. Degrease Frame and Covers before mounting. Paste the loose frame cover into with a little silicone or Rescue silicone tape! Reinstall the cover.

Pour le n° 2, retirer le panneau latéral. Dégraisser le cadre et les couvercles avant le montage. Collez le couvercle du cadre détaché avec un peu de silicone ou du ruban adhésif en silicone Rescue! Réinstallez le couvercle.